

AZ EU–SVÁJC VEGYES BIZOTTSÁG 1/2010 HATÁROZATA

(2010. január 28.)

az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött megállapodás 2. jegyzőkönyve III. és IVb. táblázatának felváltásáról

(2010/94/EU)

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség által 1972. július 22-én Brüsszelben aláírt megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: megállapodás) – amelyet az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között, az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti 1972. július 22-i megállapodásnak a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló, 2004. október 26-án Luxembourgban aláírt megállapodás ⁽²⁾ módosított –, annak 2. jegyzőkönyvére és különösen az említett jegyzőkönyv 7. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás 2. jegyzőkönyvének végrehajtásához a Vegyes Bizottság hazai referenciaárakat állapított meg a szerződő felek számára.
- (2) Azon nyersanyagokat illetően, amelyekre árkompenzációs intézkedéseket alkalmaznak, a tényleges árak a szerződő felek belföldi piacain megváltoztak.

- (3) Ezért ennek megfelelően frissíteni kell a 2. jegyzőkönyv III. és IVb. táblázatában felsorolt referenciaárakat és összegeket,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás 2. jegyzőkönyve III. és IVb. táblázatának helyébe az e határozat I. és II. mellékletében szereplő táblázatok lépnek.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a határozatot 2010. február 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2010. január 28-án.

a Vegyes Bizottság részéről
az elnök

Jacques DE WATTEVILLE

⁽¹⁾ HL L 300., 1972.12.31., 191. o.

⁽²⁾ HL L 23., 2005.1.26., 19. o.

I. MELLÉKLET

„III. TÁBLÁZAT

Az EU és Svájc hazai referenciaárai

Mezőgazdasági alapanyag	Svájci hazai referenciaár	EU hazai referenciaár	4. cikk (1) bekezdés: a svájci oldalon alkalmazott svájci/ EU referenciaár-különbség	3. cikk (3) bekezdés: az EU-oldalon alkalmazott svájci/ EU referenciaár-különbség
	CHF/nettó 100 kg	CHF/nettó 100 kg	CHF/nettó 100 kg	EUR/nettó 100 kg
Közönséges búza	48,35	18,28	30,05	0,00
Durumbúza ⁽¹⁾	—	—	1,20	0,00
Rozs	43,12	13,56	29,55	0,00
Árpa	—	—	—	—
Kukorica	—	—	—	—
Közönséges búzaliszt	101,91	38,54	63,35	0,00
Teljes tejpor	630,22	355,18	275,05	0,00
Sovány tejpor	438,91	291,45	147,45	0,00
Vaj	1 049,06	418,47	630,60	0,00
Fehér cukor	—	—	—	—
Tojás ⁽²⁾	—	—	38,00	0,00
Friss burgonya	42,70	19,69	23,00	0,00
Növényi zsiradék ⁽³⁾	—	—	170,00	0,00

⁽¹⁾ Árkülönbség a készletezési díj alapján.

⁽²⁾ A 0407.0010 svájci vámtarifaszám alá tartozó behozatalra a határon kirótt terhekből levezetett árkülönbség.

⁽³⁾ Az 1512.1998 svájci vámtarifaszám alá tartozó behozatalra a határon kirótt terhekből levezetett árkülönbség.”

II. MELLÉKLET

„IV. TÁBLÁZAT

b) A mezőgazdasági összetevők kiszámításakor figyelembe vett, mezőgazdasági nyersanyagokra vonatkozó alapösszegek:

Mezőgazdasági nyersanyag	3. cikk (2) bekezdés: a svájci oldalon alkalmazott alapösszeg	4. cikk (2) bekezdés: az EU-oldalon alkalmazott alapösszeg
	CHF/nettó 100 kg	EUR/nettó 100 kg
Közönséges búza	26,00	0,00
Durumbúza	1,00	0,00
Rozs	25,00	0,00
Árpa	—	—
Kukorica	—	—
Közönséges búzaliszt	54,00	0,00
Teljes tejpor	234,00	0,00
Sovány tejpor	125,00	0,00
Vaj	536,00	0,00
Fehér cukor	—	—
Tojás	32,00	0,00
Friss burgonya	20,00	0,00
Növényi zsiradék	145,00	0,00 ^a